

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

24 OCTOBRE 1990

BUDGET DES VOIES ET MOYENS pour l'année budgétaire 1991

ERRATA

PREMIERE PARTIE

TABLEAU DE LA LOI

TITRE II. — RECETTES EN CAPITAL

SECTION II. — RECETTES NON FISCALES

CHAPITRE II. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE

P. 41 — Art. 86.02 — Après le libellé de la recette, lire entre les guillemets « Recettes affectées au programme 11-60-1 » au lieu de « ancien fonds 66.07 ».

CHAPITRE V. — MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

P. 43 — Art. 08.01 — Recettes Loterie nationale affectées au Fonds de survie pour le Tiers Monde : la référence au programme est 15-54-3 et non 15-54-9.

Voir :

4 / 1 - 1293 - 89 / 90 :

— N° 1 : Budget.

— N° 2 : Amendements.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

24 OKTOBER 1990

RIJKSMIDDELENBEGROTING voor het begrotingsjaar 1991

ERRATA

EERSTE DEEL

WETSTABEL

TITEL II. — KAPITAALONTVANGSTEN

SECTIE II. — NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK II. — DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Blz. 41 — Art. 86.02 — Na de tekst van de ontvangst, tussen de haakjes, lezen men « Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1 » in plaats van « oud fonds 66.07 ».

HOOFDSTUK V. — MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Blz. 43 — Art. 08.01 — Ontvangsten van de Nationale Loterij toegewezen aan het Overlevingsfonds voor de Derde Wereld : de referentie naar het programma luidt 15-54-3 in plaats van 15-54-9.

Zie :

4 / 1 - 1293 - 89 / 90 :

— N° 1 : Begroting.

— N° 2 : Amendementen.

DEUXIEME PARTIE**TABLEAU COMPARATIF****TITRE I. —
RECETTES COURANTES****SECTION II. —
RECETTES NON FISCALES**

P. 106 — Pour les totaux de la Section II et du Titre II, dans les colonnes suivantes, lire :

TWEEDE DEEL**VERGELIJKENDE TABEL****TITEL I. —
LOPENDE ONTVANGSTEN****SECTIE II. —
NIET-FISCALE ONTVANGSTEN**

Blz. 107 — Voor de totalen van de Sectie II en van de Titel II, in de volgende kolommen leze men :

	1990 Evaluations ajustées — <i>Aangepaste ramingen</i>	1990 Recettes probables — <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	1991 Evaluations proposées — <i>Voorgestelde ramingen</i>	1991 En plus que les recettes probables de l'année 1990 — <i>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1990</i>	1991 En moins que les recettes probables de l'année 1990 — <i>In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1990</i>	
Totaux pour la Section II. — Recettes non-fiscales	78 102,1	77 542,7	109 156,3	44 543,2	12 929,6	Totalen voor Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.
(*) dont recettes affectées	—	—	42 120,2	42 120,2	—	(*) waarvan toegewezen ontvangsten.
Totaux pour le Titre I. — Recettes courantes	1 139 176,9	1 140 143,5	1 230 465,9	Augmentation 126 342,0	31 613,6 36 019,6	Vermeerdering. Totalen voor Titel I. — Lopende ontvangsten.
(*) dont recettes affectées	—	—	42 120,2	42 120,2	—	(*) waarvan toegewezen ontvangsten.
				Augmentation	90 322,4	Vermeerdering.